

**HONG KONG SCHOOLS SPORTS FEDERATION**  
**Serving Suspension Carried forward to the 2011-2012 Season**  
**於二零一一年至二零一二年度跨季停賽事宜**

以下同學須於 2011/2012 年度辦理學生註冊手續後即時執行有關停賽。同學轉往其他會員學校就讀亦須執行有關罰則。

The following students have to serve the number of suspensions listed hereunder immediately after they have properly registered with the HKSSF in the 2011/2012 season. The suspension shall apply even if a student has transferred to another member school.

**於 2010/2011 新界中學學校就讀之同學名單**

**List of students studied in New Territories Secondary Schools in the 2010/2011 season.**

Name of Student 學生姓名	School & Student Reg. No. in the 2010/2011 season 於 2010/2011 年度就讀學校及學體會註冊證號碼	Suspension 停賽事宜
呂育鋒	新界喇沙中學 11106728	One Football match 一場足球比賽
鄧安輝	鳳溪廖萬石堂中學 11114814	One Football match 一場足球比賽
方文傑	香港教師會李興貴中學 11114958	One Football match 一場足球比賽
劉德誠	羅定邦中學 11115393	One Football match 一場足球比賽
黃亭誌	東華三院李嘉誠中學 11209840	One Football match 一場足球比賽
徐智健	風采中學 (教育評議會主辦) 11213446	One Football match 一場足球比賽
朱家銘	粉嶺官立中學 11213457	One Football match 一場足球比賽
梁頌維	孔教學院何郭佩珍中學 11306461	One Football match 一場足球比賽
許嘉棟	佛教黃允畋中學 11308106	One Football match 一場足球比賽
張梓朗	香港神託會培基書院 11216169	One Football match 一場足球比賽
曾憲諾	香港神託會培基書院 11216244	One Football match 一場足球比賽
盧智陽	曾壁山中學 11216441	One Football match 一場足球比賽
張祖義	曾壁山中學 11216450	One Football match 一場足球比賽
夏駿邦	東華三院馮黃鳳亭中學 11216493	One Football match 一場足球比賽

Name of Student 學生姓名	School & Student Reg. No. in the 2010/2011 season 於 2010/2011 年度就讀學校及學體會註冊證號碼	Suspension 停賽事宜
吳浩楠	仁濟醫院董之英紀念中學 11303469	One Football match 一場足球比賽
潘家聲	仁濟醫院董之英紀念中學 11307604	One Football match 一場足球比賽
李毅凱	仁濟醫院董之英紀念中學 11109130	One Football match 一場足球比賽
陳世鴻	佛教茂峰法師紀念中學 11116219	One Football match 一場足球比賽
黃浩駿	賽馬會毅智書院 11117713	One Football match 一場足球比賽
蔡韋麟	天水圍循道衛理中學 11117795	One Football match 一場足球比賽
張願毅	伊利沙伯中學舊生會湯國華中學 11208604	One Football match 一場足球比賽
曾雋傑	伊利沙伯中學舊生會湯國華中學 11305228	One Football match 一場足球比賽
曾志程	香港中文大學校友會聯會張煊昌中學 11304446	One Football match 一場足球比賽
王宇軒	遵理學校(屯門) 11109270	One Football match 一場足球比賽
黃浩晴	裘錦秋中學(屯門) 11109906	One Football match 一場足球比賽
周銘傑	加拿大神召會嘉智中學 11115533	One Football match 一場足球比賽
李健程	釋慧文中學 11115552	One Football match 一場足球比賽
徐浩銓	聖公會聖西門呂明才中學 11115850	One Football match 一場足球比賽
嚴卓豐	聖公會聖西門呂明才中學 11203407	One Football match 一場足球比賽
楊文輝	香港教育工作者聯會黃楚標中學 11107177	One Football match 一場足球比賽
李柏朗	現代書院 11114174	One Football match 一場足球比賽
盧正逸	荃灣聖芳濟中學 11114663	One Football match 一場足球比賽
溫顯頌	港青基信書院 11209909	One Football match 一場足球比賽
陳偉麟	聖公會李炳中學 11213681	One Football match 一場足球比賽
許國超	中華傳道會李賢堯紀念中學 11104333	One Football match 一場足球比賽
鄭家安	保良局八三年總理中學 11104920	One Football match 一場足球比賽

Name of Student 學生姓名	School & Student Reg. No. in the 2010/2011 season 於 2010/2011 年度就讀學校及學體會註冊證號碼		Suspension 停賽事宜
張世晴	香港四邑商工總會陳南昌紀念中學	11105878	One Football match 一場足球比賽
陳嘉麟	中華基督教會燕京書院	11202378	One Football match 一場足球比賽

**HONG KONG SCHOOLS SPORTS FEDERATION**  
**Serving Suspension Carried forward to the 2011-2012 Season**  
**於二零一一年至二零一二年度跨季停賽事宜**

以下同學須於 2011/2012 年度辦理學生註冊手續後即時執行有關停賽。同學轉往其他會員學校就讀亦須執行有關罰則。

The following students have to serve the number of suspensions listed hereunder immediately after they have properly registered with the HKSSF in the 2011/2012 season. The suspension shall apply even if a student has transferred to another member school.

**於 2010/2011 港島及九龍地域中學分會學校就讀之同學名單**

**List of students studied in HK Island & Kln Secondary Schools in the 2010/2011 season.**

Name of Student 學生姓名	School & Student Reg. No. in the 2010/2011 season 於 2010/2011 年度就讀學校及學體會註冊證號碼	Suspension 停賽事宜
Chan Chung Shing	Diocesan Boys' School R11104453	One Football match 一場足球比賽
Wong Man Ho Thaddeus	Diocesan Boys' School R11104443	One Football match 一場足球比賽
Wong King Fai	SKH Holy Trinity Church Secondary School R11221444	One Football match 一場足球比賽
Chan Siu Kwan Philip	The South Island School R11103440	One Football match 一場足球比賽
Koh Brandon Tat On	The South Island School R11314303	One Football match 一場足球比賽
Li Pei Ying	St. Paul's Co-Educational College R11316466	One Football match 一場足球比賽
Sze Ronald	St. Paul's Co-Educational College R11316472	One Football match 一場足球比賽
Wong Kit Chung	St. Stephen's College R11114209	One Football match 一場足球比賽
Yan Gerald Qiu Min	Canadian International School of Hong Kong R11113450	One Football match 一場足球比賽
Leung Chun Hang	Caritas Chong Yuet Ming Secondary School R11310528	One Football match 一場足球比賽
Sin Siu Kwan	Hon Wah College R11113527	One Football match 一場足球比賽
Chung Tsz Hin Hinson	King's College R11111548	One Football match 一場足球比賽
Fong Stanley Siu Lun	CCC Kung Lee College R11116358	One Football match 一場足球比賽
Yeung Lok Yin	SKH Lui Ming Choi Secondary School R11307895	One Football match 一場足球比賽

Name of Student 學生姓名	School & Student Reg. No. in the 2010/2011 season 於 2010/2011 年度就讀學校及學體會註冊證號碼		Suspension 停賽事宜
Jeng Shiuan	Queen's College	R11101917	One Football match 一場足球比賽
Lee Kei Pang	Caritas Wu Cheng-Chung Secondary School	R11111978	One Football match 一場足球比賽
Lin Yun Pang	Concordia Lutheran School (Kowloon)	R11101006	One Football match 一場足球比賽
Kam Chun Yin	Chan Shu Kui Memorial School	R11217711	One Football match 一場足球比賽
Lau Ka Wai	Chan Shu Kui Memorial School	R11101826	One Football match 一場足球比賽
Tam Ching Him Aries	King's Glory Education Day School	R11120060	One Football match 一場足球比賽
Cheng Ming Fung	Lai Chack Middle School	R11305973	One Football match 一場足球比賽
Poon Chun Yau	Lai Chack Middle School	R11305893	One Football match 一場足球比賽
Chow Yik Man Edwin	Pui Ching Middle School	R11301689	One Football match 一場足球比賽
Wong Sui Cheung	Pui Ching Middle School	R11106685	One Football match 一場足球比賽
Chan Pak Hei Adrian	QualiEd College	R11213484	One Football match 一場足球比賽
Chung Ka Chun	International Christian Quality Music Secondary and Primary School	R11105805	One Football match 一場足球比賽
Leung Kwan Wai	Kwun Tong Maryknoll College	R11102587	One Football match 一場足球比賽
So Siu Yuen	Kwun Tong Maryknoll College	R11119598	One Football match 一場足球比賽
Yeung Ken	ELCHK Lutheran Secondary School	R11104737	One Football match 一場足球比賽
Chan Tsun Yin	STFA Seaward Woo College	R11216656	One Football match 一場足球比賽
Ho Wai Chung	Yeo Chei Man Senior Secondary School	R11101161	One Football match 一場足球比賽
Lai Tung Ling	Yew Chung International School (Hong Kong Secondary School)	R11110982	One Football match 一場足球比賽
Tam Wai Hang	Yew Chung International School (Hong Kong Secondary School)	R11220133	One Football match 一場足球比賽
Yu Yat Cheong	Yew Chung International School (Hong Kong Secondary School)	R11110812	One Football match 一場足球比賽

Name of Student 學生姓名	School & Student Reg. No. in the 2010/2011 season 於 2010/2011 年度就讀學校及學體會註冊證號碼		Suspension 停賽事宜
Lai Tsz Keung	Rhenish Church Pang Hok Ko Memorial College	R11121589	One Football match 一場足球比賽
Siu Chun Wai	Rhenish Church Pang Hok Ko Memorial College	R11107017	One Football match 一場足球比賽
Wong Kit Long	SKH St. Benedict's School	R11107139	One Football match 一場足球比賽
Ng Chi Kit	Buddhist Tai Hung College	R11317506	One Football match 一場足球比賽
Ngai Ka Chun	The Salvation Army William Booth Secondary School	R11108334	One Football match 一場足球比賽
Ng Chun Wai	The HKTA Yuen Yuen Institute No.3 Secondary School	R11109188	One Football match 一場足球比賽